

NOUVELLES ÉLECTRONIQUES n° 425, 6 juillet 2007

Ce bulletin de nouvelles concerne le Swaziland.

Les *Nouvelles électroniques* sont également proposées sur le site web de l'ABU à l'adresse suivante :
http://www.biblesociety.org/latestnews/index_latestnews.html.

La Société biblique du Swaziland aide ses concitoyens à trouver des réponses dans la Parole de Dieu

SWAZILAND — « Nous sommes prêts à aider les Eglises dans leurs efforts visant à régénérer la moralité au sein de notre société », a déclaré Sphiwe Ngwenya, secrétaire exécutive de la Société biblique du Swaziland, lors d'un récent symposium organisé dans le cadre des célébrations marquant le 10^e anniversaire de la publication de la Bible en siswati. L'objectif de cette rencontre était d'aider les gens à trouver dans la Bible les réponses aux problèmes sociaux et moraux fondamentaux.



Le 28 juin dernier, quelque 55 personnes issues de tous milieux se sont en effet réunies à Matsapha, un quartier industriel de la banlieue de Manzini, pour discuter de questions relatives à « la perspective biblique sur les problèmes moraux au Swaziland aujourd'hui ». Etaient présents des responsables d'Eglise, des politiciens et des théologiens, qui ont tous été encouragés par la Société biblique à réfléchir au rôle de l'Eglise au Swaziland.

« Nous devons nous occuper de questions telles que l'éducation, les sexes et la politique, leur a rappelé Mme Ngwenya. Où les gens s'adressent-ils pour être guidés concernant ces questions ? Si l'Eglise ne peut pas jouer un rôle important, qui le fera ? Notre morale traditionnelle est mise à rude épreuve et les gens veulent des réponses. »



« Il faut vraiment que les gens puissent s'adresser à l'Eglise pour être guidés et soutenus en cette période très difficile, a approuvé le pasteur Absalom Dlamini, ministre de la planification et du développement économiques. C'est fantastique que ce symposium soit centré sur la Bible. »

En ouvrant une séance plénière, le professeur A. Gwala, de l'Université SDA d'Helderberg, en Afrique du Sud, a mentionné le climat de moralité dans lequel l'œuvre biblique doit désormais être effectuée.

« De nombreux pays connaissent actuellement un déclin au niveau des valeurs morales, a-t-il affirmé. Nos concitoyens sont exposés à de nouvelles cultures et à de nouvelles normes morales.

Il n'est pas toujours facile de faire un tri parmi ces influences, et c'est la raison pour laquelle il faut que la Bible joue un rôle plus important. Nous avons besoin de réponses fondées sur la Bible ! »

Les participants ont quitté le symposium en s'étant fermement engagés à encourager leurs concitoyens à entrer en interaction avec les Ecritures et à mettre la Parole de Dieu en pratique dans leur vie. Et la Société biblique est tout aussi engagée à les aider dans ce travail, comme le leur a rappelé Mme Nywenya.

« Nous pouvons fournir la Bible aux Eglises sous forme imprimée comme sous forme audio, leur a-t-elle dit. Il leur appartient désormais de toucher leurs contemporains et de collaborer avec nous. »

Photos (Alliance biblique universelle / Francois Sieberhagen) :

SWA07DJ-9 : De gauche à droite : Le pasteur Dan Mdluli, Sphiwe Ngwenya, secrétaire exécutive de la Société biblique du Swaziland, et le pasteur Absalom Dlamini, ministre de la planification et du développement économiques, lors du symposium sur la Bible organisé à Matsapha, au Swaziland, en juin 2007 dans le cadre des célébrations du 10^e anniversaire du lancement de la Bible en siswati.

SWA07DJ-11 : Participants au symposium sur la Bible organisé à Matsapha, au Swaziland, en juin 2007 dans le cadre des célébrations du 10^e anniversaire du lancement de la Bible en siswati.

Pour toute information complémentaire, écrivez à : comms@ubs-wsc.org

(Pour toute remarque ou question concernant le texte français, merci de prendre contact avec Claire Bedot, responsable des traductions en français du Centre mondial de services : abu.cbedot@sbf.fr)